

Zeitschrift: Rapport annuel / Office national suisse du tourisme

Band: 29 (1969)

Vereinsnachrichten: Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Direction, Agences et Représentations, Commission de contrôle

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Direction,
Agences et Représentations, Commission de contrôle

(au 31 décembre 1969)

LISTE DES MEMBRES
DE L'ONST

a) *Confédération, administration
et régions fédérales*

Confédération suisse, Berne
Chemins de fer fédéraux suisses,
Berne
Entreprise des postes, téléphones et
télégraphes suisses, Berne

b) *Société suisse des hôteliers, Berne*

c) *Milieux intéressés au tourisme
routier, Berne*

d) *Associations suisses*

Association suisse de téléskis et
téléphériques, Aigle
Association des stations thermales
suisses, Baden
Groupement des établissements
hospitaliers et de cure privés
suisses, Baden
Association suisse des buffetiers,
Berne
Association suisse des casinos-
kursaals, Berne
Fédération suisse des cheminots,
Berne
Fédération suisse du tourisme,
Berne
Radio suisse, S.A. de télégraphie
et téléphonie sans fil, Berne
Union de funiculaires et télé-
phériques suisses, Berne
Union des concessionnaires suisses
d'autotransports postaux, Berne
Union des entreprises suisses de
transports publics, Berne

Association suisse des stations
climatiques, Biogno di
Breganzona
Asmas, Association suisse des
magasins d'articles de sport,
Genève
Fédération suisse des écoles privées,
Genève
Fédération suisse de camping et
caravanning, Lucerne
Association des entreprises suisses
de navigation, Lucerne
Maison suisse des transports et
communications, Lucerne
Union des sociétés suisses de
développement, Lucerne
Association du Jura suisse,
Olten
Compagnie suisse des wagons-
restaurants, Olten
Association suisse des directeurs
d'offices de tourisme, Sion
Association d'agences suisses de
publicité, Zurich
Association suisse des hôtels de
famille chrétiens, Zurich
Association suisse des marchands
de matériaux de construction,
Zurich
Fédération suisse des agences
de voyages, Zurich
Fédération suisse des travailleurs
du commerce, des transports et
de l'alimentation, Zurich
Office suisse d'expansion com-
merciale, Zurich
Société suisse des brasseurs,
Zurich

Société suisse des cafetiers,
restaurateurs et hôteliers,
Zurich
Swissair, S.A. suisse pour la
navigation aérienne, Zurich

e) *Sociétaires, classés par cantons*

Appenzell Rh.-Ext.
Kur- und Verkehrsverein Heiden,
Heiden
Kanton Appenzell A.-Rh., Herisau
Säntis-Schwebbahn AG, Herisau
Verband Appenzell A.-Rh. Verkehrs-
vereine, Schwellbrunn

Appenzell Rh.-Int.
Kanton Appenzell I.-Rh., Appenzell

Argovie
Aargauische Kantonalbank, Aarau
Aargauische Verkehrsvereinigung,
Aarau
Kanton Aargau, Aarau
Lonstroff AG, Aarau
A. Trüb & Cie AG, Graphische
Werkstätten, Aarau
Brown, Boveri & Cie AG, Baden
Einwohnergemeinde Baden, Baden
Kur- und Verkehrsverein Rheuma-
bad Baden, Kur- und Verkehrs-
büro, Baden
Stadt Lenzburg, Lenzburg
Hotelier-Verein Rheinfelden,
Rheinfelden
Ringier & Cie AG, Zofingen
Thermalbad Zurzach AG, Zurzach

Bâle-Campagne

Kanton Basel-Landschaft, Liestal
Schindler Waggon AG, Pratteln

Bâle-Ville

Azed AG, Zeitungsagentur, Basel
Basler Druck- und Verlagsanstalt,
Basel
Basler Handelskammer, Basel
Basler Hotelier-Verein, Basel
Basler Kantonalbank, Basel
Gebr. Gondrand AG, Internationale
Transportgesellschaft, Basel
Goth & Cie AG, Internationale
Transporte, Basel
Kanton Basel-Stadt, Basel
Kantonaler Wirtverein Basel-Stadt,
Basel
Natural AG, Internationale Trans-
porte, Basel
Pax, Schweizerische Lebens-
versicherungs-Gesellschaft, Basel
Schmidt-Agence AG, Basel
Schweizer Mustermesse, Basel
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Reederei AG, Basel
Verkehrsverein der Stadt Basel,
Basel
Wassermann AG, Graphische
Anstalt, Basel

Berne

Kur- und Verkehrsverein Adelboden,
Adelboden
AG Chocolat Tobler, Bern
Bellevue-Palace, Grand Hotel
& Bernerhof, Bern

Bergbahn Grindelwald-First AG,
Bern

Berner Alpenbahn-Gesellschaft
BLS, Bern
Buch- und Kunstdruckerei Benteli
AG, Bern-Bümpliz
Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern
Hallwag AG, Bern
Kanton Bern, Bern
Kantonalbank von Bern, Bern
Kiosk AG, Bern
Kümmerly & Frey AG, Graphische
Anstalt, Bern
Schweizerische Volksbank, Bern
Stadt Bern, Bern
Stämpfli & Cie AG, Buchdruckerei,
Bern
Verbandsdruckerei AG Bern, Bern
Verkehrsverein der Stadt Bern,
Bern
Stadt Biel, Biel
Bureau officiel de renseignements,
Bienne
Brienz-Rothorn-Bahn, Brienz
Luftseilbahn Erlenbach i. S.-Stock-
horn AG, Erlenbach i. S.
Kurverein Grindelwald, Grindelwald
Verkehrsverein Gstaad, Gstaad
Berner Oberland-Bahnen,
Interlaken
Gemeinde Interlaken, Interlaken
Schilthornbahn AG Mürren,
Interlaken
Verkehrsverein des Berner Ober-
landes, Interlaken
Verkehrsverein Interlaken,
Interlaken

Wengernalp- und Jungfraubahn,
Interlaken
Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen
AG, Kandersteg
Verkehrsbüro Kandersteg,
Kandersteg
Gugelmann & Cie AG, Textilwerke,
Langenthal
Porzellanfabrik Langenthal AG,
Langenthal
Verkehrsverband Emmental,
Langnau i. E.
Kunstanstalt Brügger AG, Meiringen
Pro Jura, Office jurassien du tourisme,
Moutier
Niesenbahn, Mülenen
Kur- und Verkehrsverein Mürren,
Mürren
Commune municipale de Porrentruy,
Porrentruy
Einwohnergemeinde Thun, Thun
Verkehrsverband Thunersee, Thun
Buchdruckerei Büchler & Cie AG,
Wabern
Verkehrsverein Wengen, Wengen

Fribourg

Monte-pente de Corbetta S.A.,
Châtel-Saint-Denis
Canton de Fribourg, Fribourg
Chemins de fer fribourgeois et
Autobus GFM, Fribourg
Société de développement de Fribourg,
Fribourg
Union fribourgeoise du tourisme,
Fribourg
Ville de Fribourg, Fribourg

Genève

Office du tourisme de Genève,
Genève
Compagnie générale de navigation
sur le lac Léman, Genève
Compagnie genevoise des tramways
électriques, Genève
Naville & Cie S.A., Genève
République et Canton de Genève,
Genève
Société des hôteliers de Genève,
Genève
Ville de Genève, Genève

Glaris

Braunwaldbahn AG, Braunwald
Verkehrsverein Braunwald,
Braunwald
Kanton Glarus, Glarus

Grisons

AG Arosener Verkehrsbetriebe, Arosa
Gemeinde Arosa, Arosa
Kur- und Verkehrsverein Arosa,
Arosa
Kanton Graubünden, Chur
Rhätische Bahn, Chur
Verkehrsverein für Graubünden,
Chur
AG Davos-Parsenn-Bahnen,
Davos-Dorf
Gemeinde Davos, Davos-Platz
AG Luftseilbahn Schatzalp-Strela,
Davos-Platz
Verkehrsverein Davos, Davos-Platz
Kur- und Verkehrsverein Flims,
Flims-Waldhaus

AG Luftseilbahn Klosters-
Gotschnagrat-Parsenn, Klosters
Kur- und Verkehrsverein Klosters,
Klosters
Kur- und Verkehrsverein Lenzer-
heide, Lenzerheide
Kur- und Verkehrsverein Pontresina,
Pontresina
Verkehrsverein Bad Scuol-Tarasp-
Vulpera, Scuol
Aktiengesellschaft Hans Badrutt –
Palace-Hotel, St. Moritz
Gemeinde St. Moritz, St. Moritz
Kur- und Verkehrsverein St. Moritz,
St. Moritz
Kur- und Verkehrsverein Zuoz, Zuoz

Lucerne

Buchdruckerei Keller & Co AG,
Luzern
C. J. Bucher AG, Buchdruckerei
und Tiefdruckanstalt, Luzern
Epper's Car Rental Service, Luzern
Hotelierverein Zentralschweiz,
Luzern
Kanton Luzern, Luzern
Luzerner Kantonalbank, Luzern
Pilatusbahn-Gesellschaft/Krienser-
eggbahn AG, Luzern
Schiffahrtsgesellschaft des
Vierwaldstättersees, Luzern
Stadt Luzern, Luzern
Verkehrsverband Zentralschweiz,
Luzern
Verkehrsverein Luzern, Luzern
Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

Neuchâtel

Association pour le développement
de La Chaux-de-Fonds,
La Chaux-de-Fonds
Association pour le développement
de Neuchâtel, Neuchâtel
Banque cantonale neuchâteloise,
Neuchâtel
Canton de Neuchâtel, Neuchâtel
Imprimerie Paul Attinger S.A.,
Neuchâtel
Office neuchâtelois du tourisme,
Neuchâtel
Ville de Neuchâtel, Neuchâtel
Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel-
Serrières
Institut international de jeunes filles
«La Châtelainie», Saint-Blaise

Saint-Gall

Gemeinde Amden, Amden
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz,
Bad Ragaz
Thermalbäder und Grand-Hotels
Bad Ragaz, Bad Ragaz
Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen
Kanton St. Gallen, St. Gallen
Maestrani, Schweizer Schokoladen AG,
St. Gallen
Nordostschweizerische Verkehrs-
vereinigung, St. Gallen
Stadt St. Gallen, St. Gallen
Vereinigung Nordostschweizerischer
Transportunternehmungen,
St. Gallen
Verkehrsverein der Stadt St. Gallen,
St. Gallen

Zollikofer & Cie AG, Buchdruckerei
und Verlag, St. Gallen

Schaffhouse

Schweizerische Industrie-Gesellschaft,
Neuhausen a. Rhf.

Kanton Schaffhausen, Schaffhausen

Stadt Schaffhausen, Schaffhausen

Schwytz

Kurverein Brunnen, Brunnen

Verkehrsverein Einsiedeln,
Einsiedeln

Welttheater-Gesellschaft, Einsiedeln

Kurverein Gersau, Gersau

Calendaria AG, Druck- und

Verlagsanstalt, Immensee

Kurverein Oberiberg, Oberiberg

Drahtseilbahn Schwyz-Stoos und

Sesselbahn und Skilift AG

Stoos-Fronalpstock, Schwyz

Kanton Schwyz, Schwyz

Kantonalbank Schwyz, Schwyz

Soleure

Schweizerische Isolawerke, Breiten-
bach

Von Roll AG, Gerlafingen

Einwohnergemeinde Grenchen,
Grenchen

Einwohnergemeinde Olten, Olten

Bally Schuhfabriken AG,
Schönenwerd

Buchdruckerei Gassmann AG,
Solothurn

Kanton Solothurn, Solothurn

Solothurner Kantonalbank, Solothurn

Stadt Solothurn, Solothurn

Georg Rentsch Söhne, Graphische
Anstalt, Trimbach/Olten

Tessin

Ufficio informazioni «Pro Ascona»,
Ascona

Banca dello Stato del Cantone Ticino,
Bellinzona

Repubblica e Cantone del Ticino,
Bellinzona

Associazione ticinese per il turismo,
Locarno/Lugano

Città di Locarno, Locarno

Ferrovie autolinee regionali ticinesi,
Locarno

Navigazione Lago Maggiore,
Gestione governativa Italiana,
Locarno

Pro Locarno e Dintorni, Locarno

Associazione pro Lugano e Dintorni,
Lugano

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Città di Lugano, Lugano

Arti Grafiche già Veladini & Co.,
Lugano

Thurgovie

Aktiengesellschaft Adolph Saurer,
Arbon

Kanton Thurgau, Frauenfeld

Stadt Frauenfeld, Frauenfeld

Stoffel & Sohn, Plombenfabrik, Horn

Unterwald

Drahtseilbahn Engelberg-

Gerschnialp und Luftseilbahn

Gerschnialp-Trübsee, Engelberg

Kur- und Verkehrsverein Engelberg,
Engelberg

Skilift Trübsee-Jochpaß, Engelberg

Luftseilbahn Lungern-Schönbühl,
Lungern

Kanton Unterwalden ob dem Wald,
Sarnen

Kanton Unterwalden nid dem Wald,
Stans/Breitenhaus

Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,
Stansstad

Verband Zentralschweizerischer Ver-
kehrsunternehmen, Stansstad

Luftseilbahnen Trübsee-Stand-
Kleintitlis AG, Wolfenschießen

Uri

Kanton Uri, Altdorf

Valais

Compagnie du chemin de fer Aigle-
Ollon-Monthey-Champéry, Aigle

M. Clivaz, directeur de l'institut

Les Roches et du pensionnat

Pré-Fleuri, Bluche-Randogne

Brig-Visp-Zermatt-Bahn, Brig

Furka-Oberalp-Bahn, Brig

Gornergrat-Bahn, Brig

Société de développement de Champéry, Champéry	S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay, Cossonay	Association des intérêts de Vevey et environs, Vevey
Société de développement de Grans, Grans-sur-Sierre	Association cantonale vaudoise des hôteliers, Lausanne	Chemins de fer électriques veveysans, Vevey
Société des téléphériques de Crans S.A., Crans-sur-Sierre	Office du tourisme de Lausanne, Lausanne	Compagnie du chemin de fer funiculaire Vevey–Chardonne– Mont-Pèlerin, Vevey
Kur- und Verkehrsverein Leukerbad, Leukerbad	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	Klausfelder S.A., Vevey
Office régional du tourisme, Martigny	Canton de Vaud, Lausanne	Municipalité de Vevey, Vevey
Compagnie du chemin de fer et d'autobus Sierre–Montana–Crans, Montana–Vermala	Crédit foncier vaudois, Lausanne	Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey
Société de développement de Montana–Vermala, Montana	Héliographia S.A., Arts graphiques, Lausanne	Société des produits Nestlé S.A., Vevey
Commune de Randogne, Randogne	Imprimerie centrale Lausanne S.A., Lausanne	Association des maisons d'enfants, instituts et pensionnats de Villars– Chesières–Arveyes, Villars
Verkehrsverein Saas-Fee, Saas-Fee	Imprimeries Réunies S.A., Lausanne	Société de développement de Villars– Chesières–Arveyes, Villars
Canton du Valais, Sion	Office du tourisme du canton de Vaud, Lausanne	Paillard S.A., Yverdon
Office du tourisme de Sion et environs, Sion	Ville de Lausanne, Lausanne	
Union valaisanne du tourisme, Sion	Société de développement de Leysin, Leysin	
AG für Verkehrsbetriebe Leuk– Leukerbad und Umgebung (LLB), Susten	Commune de Montreux, Montreux	<i>Zoug</i>
Société de développement de Verbier, Verbier	Compagnie du chemin de fer Glion–Rochers-de-Naye, Montreux	Kanton Zug, Zug
Gemeinde Zermatt, Zermatt	Compagnie du chemin de fer Montreux–Oberland bernois, Montreux	Verkehrsverband des Kantons Zug, Zug
Kur- und Verkehrsverein Zermatt, Zermatt	Imprimerie Corbaz S.A., Montreux	
	Kursaal et Casino, Montreux	
	Office du tourisme de Montreux, Montreux	<i>Zurich</i>
<i>Vaud</i>	Société des hôtels National & Cygne S.A., Montreux	Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg
Compagnie du chemin de fer Aigle–Leysin, Aigle	Société électrique Vevey–Montreux, Trolleybus et Autobus V.M.C.V., Montreux–Clarens	Kurt Zobrist AG, Kloten
Chemin de fer Bex–Villars–Bretaye, Bex	Compagnie du chemin de fer Nyon– St-Cergue–Morez, Nyon	Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG, Schlieren
Office du tourisme de Château-d'Œx, Château-d'Œx		Gebrüder Sulzer AG, Winterthur
		Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur
		Schweizerische Unfallversicherungs- Gesellschaft, Winterthur
		Stadt Winterthur, Winterthur

- Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich
 Additions- und Rechenmaschinen AG, Zürich
 Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich
 Aschmann & Scheller AG, Zürich
 Avis Autovermietung AG, Zürich
 Bank Leu & Co AG, Zürich
 BP Benzin und Petroleum AG, Zürich
 Buchbinderei AG, Zürich
 Buchdruckerei an der Sihl AG, Zürich
 Buchdruckerei Berichthaus AG, Zürich
 Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, Zürich
 Crowe & Cie AG, Internationale Transporte, Zürich
 Danzas AG, Internationale Transporte, Zürich
 Dolderbahn AG, Zürich
 Elvia Versicherungs-Gesellschaft, Zürich
 Esso-Standard (Switzerland), Zürich
 Garage Riesbach AG, Zürich
 Gebr. Fretz AG, Zürich
 Gebrüder Tüscher & Cie, Zürich
 Genossenschaft Grütli-Buchdruckerei, Zürich
 Helvetia-Unfall, Schweizerische Versicherungsgesellschaft, Zürich
 Hertz AG - Switzerland, Zürich
 Hug & Söhne AG, Druckerei, Zürich
 Iva AG für internationale Werbung, Zürich
 Jacky, Maeder & Cie, Internationale Transporte, Zürich
- Kanton Zürich, Zürich
 Mövenpick AG, Zürich
 J. C. Müller AG, Lithographie, Zürich
 National Registrierkassen AG, Zürich
 Neue Zürcher Zeitung, Zürich
 Panalpina Speditions AG, Zürich
 Reisebüro Kuoni AG, Zürich
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
 Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich
 Schwitter AG, Graphische Kunst-anstalt, Zürich
 Shell (Switzerland), Zürich
 Stadt Zürich, Zürich
 Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, Zürich
 Unilever (Schweiz) AG, Zürich
 Verkehrsverband Zürichsee und Umgebung, Zürich
 Verkehrsverein Zürich, Zürich
 Walter Nievergelt Clichéanstalt AG, Zürich
 A. Welti-Furrer AG, Zürich
 Weltifurrer, Internationale Transport AG, WITAG, Zürich
 A. Wetter & Cie, Cliché-Anstalt, Zürich
 G. Winterhalder AG, Taxi- und Reiseunternehmung, Zürich
 J. E. Wolfensberger AG, Graphik, Kunstverlag, Zürich
 Zürcher Hotelier-Verein, Zürich
- Zürcher Kantonalbank, Zürich
 Zürich, Versicherungs-Gesellschaft, Zürich
- f) *Liechtenstein*
 Verkehrskommission des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz
- CONTRIBUTANTS VOLONTAIRES
- Verkehrs- und Verschönerungsverein, Aarau
 Hotel Schlegeli und Pension AG, Adelboden
 Pension am See, Arosa
 Kursaal Baden, Baden
 Institut Baldegg, Baldegg
 Verkehrsverband Töbital-Zürcher Oberland, Bauma
 Carrosserie Gangloff AG, Bern
 Motel Camp AG, Bern
 Schwob & Co AG, Leinenweberei, Bern
 Ferrovia Elettrica Biasca-Acquarossa, Biasca
 Union AG, Kettenfabrik, Biel
 Schweizerische Büromöbelfabrik Ruchser & Aubry AG, Bremgarten
 Verkehrsverein Brienz, Brienz
 Verkehrsverein Brig und Umgebung, Brig
 Società «Pro Brissago», Brissago
 Kabelwerke Brugg AG, Brugg
 Centre touristique Gruyères-Moléson-Vudalla S.A., Bulle

- Institut Heiligkreuz, Cham
 Société de développement de Châtel-Saint-Denis, Châtel-Saint-Denis
 M. Arthur Schaerer, prop. Hôtel Les Iris, Chernex
 Pension Les Roseliers, M. A. I. Jarne-Pasche, Chexbres
 Société d'exploitation des câbles électriques, Cortaillod
 Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln
 Graphische Anstalt H. Vontobel, Feldmeilen
 Hotel Rößli, Filzbach
 Trainerlift Waldhaus, Flims-Waldhaus
 Pensionnat de l'Ecole cantonale supérieure de commerce de jeunes filles, Fribourg
 Verkehrsverein Frutigen, Frutigen
 Fabrique suisse de crayons «Caran d'Ache», Genève
 Fert & Cie, succ. de l'Agence de voyages Blenk et Fert, Genève
 Hôtel de l'Ours, Genève
 Hôtel Elite, Genève
 Restaurant du Plat-d'Argent, Genève
 Association des intérêts de Glion, Glion
 Institut Theresianum, Ingenbohl-Brunnen
 Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren, Interlaken
 Alpar, Flug- & Flugplatzgesellschaft AG, Kehrsatz
- Leinenweberei Langenthal AG, Langenthal
 Diavox S.A., Institut moderne de langues, Lausanne
 Imprimerie Vaudoise, Lausanne
 Institut «V. Pareto» S.A., Lausanne
 Huguenin frères & Co S.A., Le Locle
 Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk
 Comité pour le développement de la Vallée du lac de Joux, Le Pont
 Skilift Diablerets, Les Diablerets
 Hôtel Joli-Mont, M. C. Délez, Les Marécottes
 Hôtel-Restaurant «La Paix», Leysin
 Carba AG, Liebefeld
 Apartmenthouse Belvedere S.A., Lugano
 Società del Teatro e Casino-Kursaal di Lugano S.A., Lugano
 Ristorante Capo San Martino, Lugano-Paradiso
 Astoria-Betriebs AG, Luzern
 Gübelin AG, Luzern
 Hotel Drei Könige, Luzern
 Compagnie du chemin de fer Martigny-Orsières, Martigny
 Société de développement de Martigny, Martigny
 Motel de la Buna, Mies
 Association des intérêts de Morgins, Morgins
 Luftseilbahn Blatten-Belalp AG, Naters
 Téléski de Tête-de-Ran, Neuchâtel-Serrières
- Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann
 F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie, Nyon
 Hotel Kurhaus Holdener, Oberiberg
 Hotel Sternen, Obstalden
 Pension Hauser, Pontresina
 Verkehrsbüro Rapperswil, Rapperswil
 Motel et Motgare, Hôtel-Route S.A., Rennaz-Montreux
 Kur- und Verkehrsverein Solbad Rheinfelden, Rheinfelden
 Pension Burgener, Saas Fee
 Cie des montres Longines Francillon S.A., Saint-Imier
 Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Sargans
 Hotel Bad, Schmerikon SG
 Hotel-Restaurant Bahnhof, Schönried
 Municipalité de Sierre, Sierre
 Öffentliches Verkehrsbureau, Sils-Maria
 Verkehrsverein Silvaplana, Silvaplana
 Provins, Fédération de producteurs de vins du Valais, Sion
 Skilift Sörenberg AG, Sörenberg
 Verkehrsverein Spiez, Spiez
 Kurverein Stechelberg, Stechelberg
 Società cooperativa ferrovia Monte Generoso, Taverne
 Autoverkehr Thun-Goldiwil-Heiligenschwendi AG, Thun
 Thunersee-Beatenbergbahn und Sportbahn Beatenberg-Niederhorn, Thun-Dürrenast
 Verkehrsverein Thusis, Thusis

Kambly AG, Trubschachen
 Hotel Alpina, Unterwasser
 Verkehrsverein Unterwasser,
 Unterwasser
 Verkehrsverein Vitznau, Vitznau
 Kurverein Weggis, Weggis
 Hotel-Kurhaus Acker-Montana,
 Wildhaus
 Hotel Weißhorn, Zermatt
 Hotel Alpina, Zernez
 Hans Baumgartner, Autobusbetrieb,
 Zollikon
 Gebr. Klarer, Zuoz
 August Baggenstos, Zürich
 Bägglis Hotels AG, Hotel zum
 Goldenen Schwert, Zürich
 Bägglis Hotels AG, Hotel Rothus,
 Zürich
 City Hotel Garni, Zürich
 Hotel Adler, Zürich
 Hotel Bellaria, Zürich
 Hotel Butterfly, Zürich
 Hotel Du Théâtre, Zürich
 International Escort & Secretary AG,
 Zürich
 Walter Latscha, Zürich
 Locher & Cie AG, Bauingenieure
 und Bauunternehmer, Zürich
 Maschinenfabrik Oerlikon,
 Zürich
 Messer AG, Papierwaren en gros,
 Zürich
 Motel Vezia AG, Zürich
 Schaller & Co. AG, Zürich
 Schweizerischer Berufsverband für
 Tanz und Gymnastik, Zürich
 Verband Schweizerischer Papier-
 und Papierstoffabrikanten, Zürich

COMITÉ

Despland Gabriel, a. conseiller
 aux Etats, président de l'Office
 national suisse du tourisme,
 Lausanne

Confédération:

Martin Adolf, Dr, avocat, vice-
 président de l'ONST, directeur
 de l'Office fédéral des transports,
 Berne
 Bieri Fred, Dr, avocat, ambassadeur,
 chef de la division des affaires
 administratives du Département
 politique fédéral, Berne
 Rogger Jost, Dr, chef de section
 de l'Administration fédérale des
 finances, Berne
 Leugger Joseph, Dr, adjoint,
 Office fédéral des transports,
 Berne (suppl.)

Chemins de fer fédéraux:

Favre John, Dr, directeur général,
 chef du Département commercial
 et du contentieux des CFF, Berne
 Britt Joseph, Dr, secrétaire général
 des CFF, Berne
 Fallet Edouard, Dr, chef du service
 commercial voyageurs des CFF,
 Berne
 Suppléant: vacant

Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses:

Morant Albert, Dr, secrétaire
 général des PTT, Berne
 Lancoud Charles, directeur du
 service des télécommunications,
 Berne
 Fischer Albert, Dr, chef de la
 division des automobiles, Berne
 Grass Hans, chef de la section
 d'information, Berne (suppl.)

Association suisse des buffetiers:

Pfenniger Walter, Buffet de la gare,
 Lucerne
 Kaiser Hans, Buffet de la gare,
 St-Gall (suppl.)

Association suisse des casinos-kursaals:

Graf Fritz, avocat, président du
 conseil d'administration du
 Kursaal d'Interlaken, Interlaken
 Muller-Veillard Charles, vice-
 président de l'Association suisse
 des casinos-kursaals, Montreux
 (suppl.)

Association suisse des directeurs d'offices de tourisme:

Jaussi Raymond, a. président de
 l'Association suisse des directeurs
 d'offices de tourisme, Montreux
 Rubi Fred, Dr, conseiller national,
 directeur de l'office du
 tourisme, Adelboden (suppl.)

*Association suisse des stations
thermales :*

Schirmer August, président de
l'Association suisse des stations
thermales, Baden

Kasper Peter, vice-président,
directeur de l'Office du tourisme
de St-Moritz, St-Moritz (suppl.)

*Associazione ticinese per il turismo,
Locarno/Lugano :*

Luvini Gastone, Dr, avvocato,
Giudice del Tribunale d'appello,
Vicepresidente Associazione
ticinese per il turismo, Lugano

Bindella Pietro, direttore,
Pro Lugano e Dintorni,
Lugano (suppl.)

Berne, canton :

Tschumi Hans, Dr, conseiller
d'Etat, directeur de l'économie
publique du canton de Berne,
Berne

Padel Hans, Dr, secrétaire de la
Direction de l'économie publique
du canton de Berne, Berne
(suppl.)

Berne, ville :

Schürch Gerhart, Dr, conseiller
municipal, directeur des finances
de la ville de Berne, Berne

Bratschi Heinz, Dr, conseiller
municipal, directeur de
la police de la ville de Berne,
Berne (suppl.)

Chemin de fer rhétique :

Buchli Paul, Dr, directeur du
Chemin de fer rhétique, Coire
Metzger Robert, Dr, chef du service
commercial du Chemin de fer
rhétique, Coire (suppl.)

*Compagnie du chemin de fer des
Alpes bernoises Berne-Loetschberg-
Simplon :*

Anliker Fritz, Dr, directeur du BLS,
Berne
Spörri Willy, Dr, secrétaire général
du BLS, Berne (suppl.)

*Fédération des Associations suisses de
l'enseignement privé :*

Bagnoud Prosper, directeur du
Chaperon-Rouge, Crans-sur-Sierre
Roquette Alfred, a. président
central de la Fédération suisse
des écoles privées, Genève (suppl.)

Fédération suisse des cheminots :

Düby Hans, conseiller national,
président de la Fédération suisse
des cheminots, Berne
Joye Louis, rédacteur du
« Cheminot », Berne (suppl.)

Fédération suisse du tourisme :

Risch Paul, prof., Dr, directeur de
la FST, Berne

Rohner Willy, Dr, conseiller aux Etats,
président de la FST, Altstätten SG
(suppl.)

Fribourg-Neuchâtel-Jura bernois :

Gorgé Henri, président de « Pro Jura »,
Office jurassien du tourisme,
Moutier

Moine Denis, directeur de « Pro Jura »
Office jurassien du tourisme,
Moutier (suppl.)

Genève, canton :

Girardin Lise, M^{me}, conseiller
administratif de la Ville de Genève,
Genève

Ruffieux André, conseiller d'Etat,
chef du Département du com-
merce, de l'industrie et du travail,
Genève (suppl.)

Grisons, canton :

Schutz Jakob, Dr, conseiller d'Etat,
chef du Département de justice
et police du Canton des Grisons,
Coire

Morosani Anton, a. député au Grand
Conseil, hôtelier, Davos (suppl.)

Milieux intéressés au tourisme routier :

Automobile-Club de Suisse :
Häberlin Curt, avocat, directeur
général de l'ACS, Berne

Touring-Club Suisse :

Moor Louis, Dr, directeur du TCS,
Genève

Fédération routière suisse :

Schälchli Jakob, Dr,
secrétaire général de la FRS,
Berne

Sulger Büel Heinz, lic. oec.,

Fédération routière suisse, Berne
(suppl.)

*Fédération suisse des travailleurs du
commerce, des transports et de
l'alimentation :*

Leuenberger Hermann, conseiller
national, Zurich

Kessler Gottlieb, secrétaire général
FCTA, Zurich (suppl.)

*Office du tourisme de la Suisse
centrale :*

Leu Franz X., Dr, conseiller aux
Etats, président de l'Office du
tourisme de la Suisse centrale,
Lucerne

Mengelt Martin, directeur de
l'Office du tourisme de la Suisse
centrale, Lucerne (suppl.)

*Office du tourisme de l'Oberland
bernois :*

Michel Gottlieb-A., directeur de
l'Office du tourisme de l'Oberland
bernois, Interlaken

Krebs Eduard, hôtelier, Interlaken
(suppl.)

Office du tourisme des Grisons :

Tenchio Ettore, Dr, conseiller
national, président de l'Office
du tourisme des Grisons, Coire
Sommer Raoul, directeur de l'Office
du tourisme des Grisons, Coire
(suppl.)

Office du tourisme du canton de Vaud :

Monnard Jean-Jacques, secrétaire
général de l'Office du tourisme
du canton de Vaud, Lausanne

Jaccard Paul-Henri, directeur de
l'Office du tourisme de
Lausanne, Lausanne

Delapraz Charles, anc. directeur
des Chemins de fer électriques
veveysans et de la Cie du chemin
de fer funiculaire Vevey-
Chardonne-Mt-Pèlerin, Vevey
(suppl.)

Office du tourisme, Lucerne :

Kopp Paul, président de l'Office
du tourisme de Lucerne,
Lucerne

Fries Othmar, Dr, directeur
de l'Office du tourisme, Lucerne
(suppl.)

*Société suisse des cafetiers,
restaurateurs et hôteliers :*

Barblan Alfons, Hôtel Barblan et
Buffet de la gare, Küblis

Egger Victor, Dr, secrétaire central
de la SSCRH, Zurich

Perrollaz Samuel, Parkhotel

Bellevue, Lenk i. S.

Morel Roger, restaurant Night-Club
Chesery, Gstaad (suppl.)

Société suisse des hôteliers :

Weibel Niklaus, vice-président
de la SSH, propriétaire de l'Hôtel
Continental, Lucerne

Bircher Heinrich, Dr, directeur de la
Société suisse des hôteliers, Berne

Fauconnet Henri E., directeur de
l'Hôtel Eden, Genève

Muller-Pernet Hans-Friedrich,
Grand Hôtel et des Alpes,
Territet (suppl.)

Suisse du Nord-Est :

Moser Armin, directeur de l'Office
du tourisme de la Suisse orientale,
St-Gall

Ballmoos Walter, conseiller d'Etat,
chef des Départements de
l'économie publique et de
l'intérieur, Frauenfeld (suppl.)

Suisse du Nord-Ouest :

Gutzwiller Paul, Dr, directeur de
l'Office du tourisme de la Suisse
du Nord-Ouest, Bâle

Keller Eugen, instituteur, président
de l'Office du tourisme de la
Suisse du Nord-Ouest, Birrwil AG
(suppl.)

Swissair :

Aeppli Hans, directeur, chef du
Département II, Trafic et vente
de Swissair, Zurich
Scherrer Helmuth, chef du service
des ventes de Swissair, Zurich
(suppl.)

Tessin :

Fanciola Alfredo, Hôtel Esplanade,
Locarno-Minusio
Bonalmi Luigi, directeur de
Pro Locarno e Dintorni,
Locarno (suppl.)

*Union des entreprises suisses de
transports publics :*

Berthoud Samuel Ed., lic. rer. pol.,
directeur de l'Union, Berne
Widmer Robert, directeur des
Chemins de fer Montreux-
Oberland bernois, Montreux-
Glion et Glion-Rochers-de-Naye,
Clarens-Montreux (suppl.)

Union valaisanne du tourisme :

Erne Fritz, Dr, directeur de l'Union
valaisanne du tourisme, Sion
Barras Antoine, président de
l'Union valaisanne du tourisme,
Grans-sur-Sierre (suppl.)

Zurich, canton :

Brugger Ernst, conseiller d'Etat,
chef de la Direction de
l'économie publique du canton
de Zurich, Zurich

Herold Christian, Dr, secrétaire
de la Direction de l'économie
publique du canton de Zurich,
Zurich (suppl.)

Zurich, ville :

Bosshard Willy, Dr, a. greffier
municipal, Zurich
Zellweger Ulrich, lic. iur., avocat,
substitut du greffier municipal,
Zurich (suppl.)

Office du tourisme de Zurich :

Anderegg Bruno Hans, Dr, Direktor
des Verkehrsvereins der Stadt
Zürich und Umgebung, Zürich
Brüscheweiler Robert, Zurich
(suppl.)

BUREAU

Despland Gabriel, a. conseiller
aux Etats, président de
l'ONST, Lausanne
Martin Adolf, Dr, avocat, vice-
président de l'ONST, directeur
de l'Office fédéral des transports,
Berne
Buchli Paul, Dr, Union des
entreprises suisses de transports
publics, directeur du Chemin
de fer rhétique, Coire
Favre John, Dr, directeur général,
chef du Département commercial
et du contentieux des CFF, Berne
Häberlin Curt, avocat, Milieux
intéressés au tourisme routier,
directeur général de l'ACS, Berne

Leuenberger Hermann, conseiller
national, Zurich
Luvini Gastone, Dr, avocat, juge
à la cour d'appel, vice-président
de l'Associazione ticinese
per il turismo, Lugano
Michel Gottlieb-A., directeur de
l'Office du tourisme de l'Oberland
bernois, Interlaken
Morant Albert, Dr, secrétaire
général des PTT, Berne
Tenchio Ettore, Dr, conseiller
national, président de l'Office
du tourisme des Grisons, Coire
Weibel Niklaus, vice-président
de la SSH, propriétaire de
l'Hôtel Continental, Lucerne

DIRECTION, AGENCES
ET REPRÉSENTATIONS

Siège de Zurich :

Kämpfen Werner, Dr, directeur
Signorell Christian, directeur adjoint
Bächi Richard, chef de section
Biedermann Hans, chef de section
Birmann Fred, chef de section
Enzen Jean-Pierre, chef de section
Erb Max, chef de section
Höchli Alexander, chef de section
Kasser Hans, rédacteur
Sager Paul, inspecteur
von Bidder Heinz, chef de section
Zahnd Erna, Mlle, chef de section

*Agences à l'étranger et chefs
d'agences:*

Amsterdam: Klee Helmut

Bruxelles: Heuberger Adolf

Buenos Aires: Weidmann Alfred
(chef par intérim)

Copenhague: Scherrer Max

Le Caire: Mottier Reynold
(chef par intérim)

Francfort s.M.: Felber Herbert
sous-agence Düsseldorf

Londres: Kunz Albert

Madrid: Zimmermann Hans

Milan: Frigerio Dante, Dr

New York: Egli Gody
sous-agence Chicago

Paris: Rotach Walter
sous-agence Nice

Rome: Frigerio Dante, Dr (chef de
service: Wetter Raymond)

San Francisco: Adank Matthias

Stockholm: Baroni Bruno

Vienne: Dutler Hans

Représentations avec Swissair:

*Chef délégué de l'ONST pour
l'Amérique latine (Buenos Aires):*
Clemmer A.

Bogotá: Ruiz F.M.

Caracas: Pulido R.

Johannesbourg: Nart L.

Lima: Cilento M.

Lisbonne: Braendle O.

Rio de Janeiro: Salzborn W.

Santiago du Chili: Clemens H.

São Paulo: Scocimara R.

Tel Aviv: Weinert B., Dr

COMMISSION DE CONTROLE

Chef:

Frey Louis, chef de subdivision à
l'Office fédéral des transports,
Berne

Membres:

Dasen Hans, Dr, directeur de l'Office
de tourisme du lac de Thoue,
Thoue

Leppin Charles, président de la
section de Genève de la SSH,
Hôtel Bristol, Genève

Suppléants:

Sommer Raoul, directeur de l'Office
du tourisme des Grisons, Coire

Delapraz Charles, anc. directeur
des Chemins de fer électriques
veveysans et de la Compagnie du
chemin de fer funiculaire Vevey-
Chardonne-Mont-Pèlerin, Vevey

Ci-contre, à droite: Illustration de l'Année Rousseau «Retour à la nature – Retour à l'art du voyage», parue dans le tiré à part «Les grandes heures de l'ONST». D'autres dessins de cette publication sont reproduits aux pages 17, 50, 99, 122 et 126

